



Ministère de l'Environnement

Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)

Avis est par les présentes donné que la ministre de l'Environnement, conformément au paragraphe 129(3) de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)* [LCPE], modifie une condition du permis d'immersion en mer n° QUE-00520-2 comme mentionné ci-après. Les conditions modifiées sont publiées dans le registre de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement le mardi 24 mars 2026.

3. Durée du permis : Le permis est valide du 15 mars 2026 au 14 mars 2027.

3.1. Les activités de chargement et d'immersion en mer doivent être effectuées entre le 15 mars 2026 et le 20 juin 2026, entre le 8 juillet 2026 et le 15 août 2026, et entre le 11 octobre 2026 et le 14 mars 2027. Les activités de chargement et d'immersion en mer doivent être effectuées entre 5 h et 21 h.

3.2. Un observateur du capelan doit être présent pour toute la période des travaux comprise entre le 15 mai 2026 et le 20 juin 2026. Aucune activité de dragage ne pourra être réalisée dans les 15 jours suivant l'observation de signes de reproduction du capelan (présence de poissons ou d'œufs).

Au nom de la ministre de l'Environnement et du Changement climatique

Éric Vachon
Le directeur régional
Direction des activités de protection de l'environnement
Région du Québec

Signé le 13 mars 2026

